

VOL. : 1703
Nº : 6
AÑO : 1853

SECCION CIVIL Y JUDICIAL

Informe del juez de Paz 2da. de la Encarnación
al Presidente de la República. (Asunción).

Foj. : 2

54

interino de la Carcelaria publica con esta acta pa-
ra el cumplimiento; como todo consta mas lara-
mente en la acta que he levantado y firmado en
el libro respectivo del Juzgado de mi cargo. Aun-
cion Octubre 11 de 1853

Lorenzo Goyburu

Aline - Octubre 14 de 1853

Cartiguee al esclavo Jori Tránsito con
santa arotes en el rollo de la cárcel, y
entreguee a su amo

Lopez

Benito Varela

Sec. int. al Sup. mo G. mo

En el mismo dia entregué el antecedente Supremo
Decreto al Encargado de la Cárcel, y firmo con
migo; de que doy fe.

Varela

Pedro Belarquez

En la misma fecha: yo el Encargado interino de la cárcel, cumpliendo
con lo mandado en el Supremo Decreto antecedente con el Exmo Señor
Presidente de la Republica, lo hice cartigar en el rollo interino

en la Cárcel con seenta azotes al reo esclavo en la razon antecedente
Josi Francis Collar, y qual con el especial cuidado en entregando
a su respectivo amo luego que compareca en esta a quien el Defecto
le pare aiso, ce que certifico.

Pedro Belarques